

*From the British Minister at Oslo to the Minister of Foreign Affairs of Norway*

BRITISH LEGATION

OSLO, July 1, 1935.

YOUR EXCELLENCY,—At the instance of His Majesty's Government in Canada, I have the honour to notify to Your Excellency, in accordance with Article 15 (a) of the convention regarding legal proceedings in civil and commercial matters, which was signed at London on the 30th January, 1931, the accession of His Majesty to that convention in respect of the Dominion of Canada.

The attached list indicates the authority in the various Provinces of Canada to whom requests for service or for the taking of evidence should be transmitted, and the language in which communications and translations are to be made.

In accordance with Article 15 (a) of the Convention, the accession now notified will come into force one month from the date of this note, that is to say, on the 1st August next.

In requesting that Your Excellency will be so good as to acknowledge the receipt of this communication, I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

CECIL DORMER

<i>Province or Territory</i>	<i>Authority</i>	<i>Language</i>
Ontario	Attorney-General	English
Quebec	Attorney-General	English or French
Nova Scotia	Attorney-General	English
Prince Edward Island	Attorney-General	English
New Brunswick	Attorney-General	English
British Columbia	Attorney-General	English
Manitoba	Attorney-General	English
Saskatchewan	Attorney-General	English
Alberta	Attorney-General	English
North West Territories	Commissioner of the North West Territories	English
Yukon Territory	The Gold Commissioner of the Yukon Territory	English

*From the Minister of Foreign Affairs of Norway to the British Minister at Oslo*

ROYAL NORWEGIAN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS.

OSLO, July 20, 1935.

MONSIEUR LE MINISTRE,

I have the honour to acknowledge the receipt of your note No. 65 of the 1st instant, in which, in accordance with Article 15 (a) of the Civil Procedure Convention between Norway and Great Britain of January 30th, 1931, you state that that Convention is acceded to in respect of the Dominion of Canada, so that in accordance with Article 15 (a) the Convention enters into force as regards the Dominion in question on August 1st of this year.

I note that the English language is to be used in communications and translations which are sent to the various provinces and territories in the Dominion of Canada, with the exception of the Province of Quebec, in which case either English or French may be used. I further take note to which authority requests for service and for the taking of evidence are to be transmitted in each individual case.

Accept, Monsieur le Ministre, the assurance of my highest consideration.

AUG. ESMARCH